

METADATA

General:

Author ID: 0904

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: A2

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoi Jano,

Mám se dobře. Jsem ráda za Tvůj pozvání a chtěla bych přijít do Prahy. Studium je fajn, ale te nemám čas, protože mám hodně zkoušek. Bohužel nemůžu jít do party. -unreadable- Ale v březnu mám čas. Chtěla bych zůstat celý víkend. Chci vidět místa. Jaká je tvá adresa? Jáká metra musím brát? Kolik stojí jízdenka? Doufám, že tam je automat.

Co si přejete k narozenině? Chceš něco jiného že mám přinášet? Můžeš mi telefonovat, když myslíš, že potěbuješ ještě něco.

Konečně přejdu Ti krásnou dovolenou v Itálii. Doufám, že po ní bude dobře.

Pro dnešek končím.

Pozdravuj Davida a hlavně Martina.

Měj se hezký Sabine

Target hypothesis 1:

Ahoj Jano, mám se dobře. Jsem ráda za Tvoje pozvání a chtěla bych přijít do Prahy. Studium je fajn, ale te nemám čas, protože mám hodně zkoušek. Bohužel nemůžu jít na party. Ale v březnu mám čas. Chtěla bych zůstat celý víkend. Chci vidět místa. Jaká je Tvoje adresa? Jaká metra musím brát? Kolik stojí jízdenka? Doufám, že tam je automat. Co si přejete k narozeninám? Chceš něco jiného, co mám přinést? Můžeš mi telefonovat, když myslíš, že potěbuješ ještě něco. Konečně přejdu Ti krásnou dovolenou v Itálii. Doufám, že po ní bude dobré. Pro dnešek končím. Pozdravuj Davida a hlavně Martina. Měj se hezky. Sabine

Target hypothesis 2:

Ahoj Jano , mám se dobře . Jsem ráda za Tvoje pozvání a chtěla bych přijet do Prahy . Studium je fajn , ale teď nemám čas , protože mám hodně zkoušek . Bohužel nemůžu jít na party . Ale v bezruce mám čas . Chtěla bych zůstat celý víkend . Chci vidět místa . Jaká je Tvoje adresa ? Jaká metra musím brát ? Kolik stojí jízdenka ? Doufám , že tam je automat . Co si přiješ k narozeninám ? Chceš něco jiného , co mám přinést ? Můžeš mi zatelefonovat , když myslíš , že potěbuješ ještě něco . Konečně Ti přejdu krásnou dovolenou v Itálii . Doufám , že počasí bude dobré . Pro dnešek končím . Pozdravuj Davida a hlavně Martina . Měj se hezky . Sabine